

A Tale of Two Narratives

The Holocaust and the Nakba are foundational traumas in Israeli–Jewish and Palestinian societies and form key parts of each respective collective identity. This book offers a parallel analysis of the transmission of these foundational pasts in Israeli–Jewish and Palestinian societies by exploring how the Holocaust and the Nakba have been narrated since the signing of the 1993 Oslo Accords. The work exposes the existence and perpetuation of ethnocentric victimhood narratives that serve as the theoretical foundations for an ensuing minimization – or even denial – of the other's past. Three established realms of societal memory transmission provide the analytical framework for this study: official state education, commemorative acts, and mass mediation. Through this analysis, the work demonstrates the interrelated nature of the Israeli–Palestinian conflict and the contextualization of the primary historical events, while also highlighting the universal malleability of mnemonic practices.

GRACE WERMENBOL is a Middle East-focused analyst for the U.S. government and a non-resident scholar at the Washington-based Middle East Institute. She holds a Ph.D. from St Antony's College, University of Oxford, where her research focused on the Israeli–Palestinian conflict. She is the recipient of numerous academic grants and awards, including from the University of Oxford, the Council of British Research in the Levant, the University of Cambridge's Woolf Institute, and the Dutch Prins Bernhard Foundation.



Cambridge Middle East Studies

Editorial Board

Charles Tripp (general editor)
Julia Clancy-Smith
F. Gregory Gause
Yezid Sayigh
Avi Shlaim
Judith E. Tucker

Cambridge Middle East Studies has been established to publish books on the nineteenth- to twenty-first-century Middle East and North Africa. The series offers new and original interpretations of aspects of Middle Eastern societies and their histories. To achieve disciplinary diversity, books are solicited from authors writing in a wide range of fields including history, sociology, anthropology, political science, and political economy. The emphasis is on producing books affording an original approach along theoretical and empirical lines. The series is intended for students and academics, but the more accessible and wide-ranging studies will also appeal to the interested general reader.

A list of books in the series can be found after the index.



A Tale of Two Narratives

The Holocaust, the Nakba, and the Israeli–Palestinian Battle of Memories

Grace Wermenbol





AMBRIDGE

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA

477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

314-321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi - 110025, India

79 Anson Road, #06-04/06, Singapore 079906

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning, and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781108840286

DOI: 10.1017/9781108885430

© Grace Wermenbol 2021

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2021

A catalogue record for this publication is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Wermenbol, Grace, 1990- author.

Title: A tale of two narratives: the Holocaust, the Nakba, and the Israeli-Palestinian battle of memories / Grace Wermenbol.

Description: Cambridge, United Kingdom; New York, NY: Cambridge University Press, 2020. | Series: Cambridge Middle East studies | Includes bibliographical references and

Identifiers: LCCN 2020037768 (print) | LCCN 2020037769 (ebook) ISBN 9781108840286 (hardback) | ISBN 9781108794404 (paperback) ISBN 9781108885430 (epub)

Subjects: LCSH: Jewish-Arab relations. \mid Arab-Israeli conflict-Historiography. Holocaust, Jewish (1939-1945)–Historiography. | Israel-Arab War, 1948-1949– Historiography. | Collective memory–Israel. | Group identity–Israel. | Israel-Ethnic relations.

Classification: LCC DS119.7 .W45735 2020 (print) | LCC DS119.7 (ebook) | DDC 956.9405-dc23

LC record available at https://lccn.loc.gov/2020037768

LC ebook record available at https://lccn.loc.gov/2020037769s

ISBN 978-1-108-84028-6 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



In loving memory of my father.



A world that can be explained even with bad reason is a familiar world. But, on the other hand, in a universe suddenly divested of illusions and lights, man feels an alien, a stranger. His exile is without remedy since he is deprived of the memory of a lost home or the hope of a promised land.

—Albert Camus, *The Myth of Sisyphus*

And, of course, people are interested only in themselves. If a story is not about the hearer he will not listen. And I here make a rule – a great and lasting story is about everyone or it will not last. The strange and the foreign is not interesting – only the deeply personal and familiar.

—John Steinbeck, East of Eden



Contents

	List of Figures	page x
	List of Tables	xi
	Acknowledgments	xii
	A Note on Transliteration	xiii
	List of Abbreviations	xvi
	Introduction	1
	The Holocaust and the Nakba as Foundational Pasts	3
	Theorizing Collective Memory	5
	Silencing the Other's Past	7
	Victimhood Narratives and Their Exclusionary Manifestations Structural Make-Up and Methodology	12 17
	Structural Make-Op and Methodology	17
1	The Post-Oslo Period: A Historical Overview	22
	The Declaration of Principles	22
	Implementing the Oslo Accords	31
	Palestinian Politics in the Wake of Oslo	39
	Israeli Politics in the Post-Oslo Era Doves and Hawks: Confronting the Peace Process	43 46
	The Second Intifadah	51
	Withdrawing from Gaza: Ending the "War of the Settlers"	57
	Post-Oslo Negotiations: The Ongoing Multilateral Approach	59
	The Second Lebanon War	60
	The Gaza Wars	61
p,	art I The Textbook of Memory	69
	The Post-Oslo Palestinian and Israeli Educational Systems	70
	The History Curriculum: An Approved Version of History	72
	The Creation of a Useable Past: Delegitimizing the Other's Narrative	74
2	The Holocaust in Israeli Textbooks: Death and Deliverance	77
	The Holocaust in Israeli Education: A Historical Overview	79
	The Holocaust in Contemporary Israeli Textbooks	85
	The Holocaust and Israel	100
	The 1948 War in Israeli Textbooks	102
	Concluding Remarks	116
		vii



vii	Contents	
3	Teaching the Nakba: Old Wounds, New Textbooks	118
_	A Brief History of the Palestinian Educational System	119
	The Stirrings of a New Educational System	123
	The Jordanian Curriculum and the 1948 War	129
	The New Palestinian Textbooks: The 1948 War in National Education	
	Textbooks between 1995 and 2000	133
	An Exclusive Victimhood Narrative: The Holocaust and the Palestinian Curriculum	143
	Concluding Remarks	143
	Continuing remains	117
Pa	art II The Landscape of Memory	151
	The Commemoration of Watersheds	153
	The Nakba and the Holocaust as Watersheds	154
	Commemorating the Past in Physical and Non-physical Mnemonic Acts	156
4	Recreating and Reclaiming the Lost Homeland	159
	The Capitulation of Oslo	161
	The Return Visit: A Negation of the Nakba	163
	Implementing a Temporary Return	165
	The March of Return Nakba Commemoration in the West Bank	174 179
	Concluding Remarks	189
_		
5	A Past That Does Not Pass	191
	Incorporating the Holocaust in Israel's Physical and	102
	Mental Consciousness The IDF and Holocaust Commemoration	193 198
	The Holocaust as a National Death	202
	Holocaust Memory Sites: Invoking the Holocaust, Living the Holocaust	204
	The New Yad Vashem and the Zionist Rebirth	211
	The Holocaust as a Pedagogical Tool	215
	Keeping the Holocaust in a Narrow Jewish Ghetto	218
	Concluding Remarks	223
D.	W. Carra and David	225
178	art III Scoop on the Past The Mediation of a National Identity	225 227
	The Media as an Interpretative Memory Community	228
	The Media as an interpretative Memory Community	220
6	Never Forget and Never Again	235
	The Israeli Media Landscape and the Holocaust: A Brief Overview	237
	Holocaust Memorial Day: A Ritualized Media Event	242
	"Our Holocaust": The Holocaust as a Common Destiny	243
	Addressing the Holocaust at Every Chance: Daily Holocaust Mediation	258 261
	The Holocaust as a National Trauma: Evoking the Ongoing Threat Concluding Remarks	261
_	C .	
7	Preserving the Past, Mobilizing the Past	269
	The Historic Palestinian Media Landscape	274
	The Emergence of a Mobilized Palestinian Press	277



Contents	ix
Exposing the Nakba as a Historical Event: A Land with a People	280
Preserving the Past for Future Generations: The Media as a Prospective	
Memory Realm	285
The Nakba as a Present Continuous: Nakba Mediation Inside the	
1948 Borders	288
Mobilizing the Past: Nakba Mediation in East Jerusalem and the	
West Bank	291
Concluding Remarks	302
Conclusion	304
The Ongoing Nakba	304
The "Never Again" State of Israel	306
The Victims of the Victims	307
A Hidden Memory	308
The Research Findings and Their Application	310
Bibliography	315
Index	371



Figures

4.1	Zochrot's return to al-Ruways	page 170
4.2	Lifta – the "long-abandoned village"	175
4.3	The March of Return to Safuriye	178
4.4	Nakba commemoration at 'Aida refugee camp's	
	"Return Gate"	183
4.5	Israeli soldiers stand guard during Hebron's 2010 Nakba	
	Day Rally	185
5.1	Guarding the ghetto fighters' legacy	201
5.2	The entrance to Yad Mordechai	206
5.3	The architecture of redemption	214
6.1	Prospective mediation	244
6.2	Holocaust media symbolism	245
6.3	"Our Holocaust"	248
6.4	Israel as the redemptive answer to the Holocaust	254
6.5	Pain which has no end	257
7.1	The Nakba as a mediated commemoration	282
7.2	Preserving the Nakba for future generations	287
7.3	The key and the dream of a return	295
7.4	Holding on to the national goals	300

X



Tables

2.1 Non-Jewish victims of Nazi persecution	page 86
2.2 Analyzed textbooks in the Israeli school system	87
3.1 The Palestinian textbook production plan	127
3.2 Examined Palestinian textbooks in the Palestinian	
school system	130



Acknowledgments

The realization of this work would not have been possible without the support of several individuals and organizations; they are, therefore, directly responsible for any merits this book might be deemed to possess. I would like to thank Het Prins Bernhard Cultuurfonds, The Anglo-Israeli Foundation, The Sir Richard Stapley Educational Trust, The Council for British Research in the Levant, and The University of Oxford for their generous financial assistance in the execution of my research. I am also grateful to my editors at Cambridge University Press: Daniel Brown, Atifa Jiwa, and, at the preliminary and final stages, Maria Marsh for overseeing the transformation of this work from doctoral thesis to academic manuscript. As the culmination of a six-year project, this work benefited from the input and counsel of many individuals. In Jerusalem, Dalia Kerstein assisted me in scouring Israeli and Palestinian phone books and, perhaps more importantly, provided me with steadfast company during my explorations of the city's culinary scene. From Oxford and, subsequently, Oklahoma, Andrew Porwancher offered continual encouragement as I completed my doctoral work and embarked on this book project. My sincere gratitude also goes out to my colleagues and academic mentors who helped me during various stages of the project and whose names – and influence – are interspersed throughout this work. In particular, I would like to convey my utmost appreciation to my doctoral supervisors: Professor Eugene Rogan and Dr. Zoe Waxman. Their intellectual guidance during my time in Oxford, in addition to their consistent positive reinforcement during our many meetings, allowed me to bring this project to successful fruition. This work equally benefited from the input of several academics who provided critical insight during the research and writing process; I would like to thank Professor Avi Shlaim, Professor Nicholas Stargardt, Professor Walter Armbrust, Professor Gilbert Achcar, and Professor Yaacov Yadgar for offering their time and feedback. Finally, I would like to thank my family and my partner for their unwavering support – both in person and from afar.

xii



A Note on Transliteration

For transliteration of Modern Standard Arabic and Hebrew, this work follows the American Library Association-Library of Congress System¹ with two exceptions: First, where established English names of people, places, and institutions exist, English-language spelling is applied and, second, this work uses "tz" rather than "ts" for the Hebrew letter tzadi. For the list of characters of Modern Standard Arabic and Hebrew, see below.

Arabic

Consonants	Romanization	Consonants	Romanization
Ĭ.	omit	ض	d
ب	b	ط	t
ت	t	ظ	z
ٹ	th	ع	'(ayn)
ح	j	غ	gh
2	þ	ف	f
خ	kh	ق	q
3	d	ك	k
3	dh	J	1
)	r	٠	m
ز	z	ن	n
س	s	0 (5	h
س ش	sh	و	w
ص	ş	ي	У

xiii

¹ Randall K. Barry, ALA-LX Romanization Tables: Transliteration Schemes for Non-Roman Scripts (Washington, DC: U.S. Library of Congress, 1991), 4, 52.



xiv A Note on Transliteration

Vowels	Diphthongs
-	
,	a
	u
	i
ſ	ā
ی ً	á
و '	ū
ی۔	ī
ی و َ ی َ	aw
ی ً	ay

Hebrew

Consonants	Romanization	Consonants	Romanization
х	' (alif) or disregarded	ל	1
⊇	ь	מ (final מ	m
ב	v	ן (final ן)	n
٦	g	٥	S
7	d	ע	' (ayn)
ה	h	อ (final ๆ)	p
١	y (only if a consonant)	פ (final ק)	f
וו	y (only if a consonant)	צ (final ץ)	tz
7	Z	ק	ķ
Π	<u> </u>	ר ר	
ט	ţ		sh
,	·	·w	Ś
ס (final ק'	k	ת	t
ל (final ק)		ת	t



A Note on Transliteration

xv

Vowels	Romanization
	a
-	
•	a or o
*	e
	e
	i
•	o
_	u
	e
2	ai
	e
: :	i
i	0
٦	u
	e or disregarded
	a
**	e
T:	0



Abbreviations

ADRID Association for the Defense of the Rights of the Internally

Displaced

AMAN Coalition for Accountability and Integrity
CMIP Center for Monitoring the Impact of Peace

CPJ Committee to Protect Journalists

DFLP Democratic Front for the Liberation of Palestine
DOP Declaration of Principles on Interim Self-Government

Arrangements

GDP Gross Domestic Product ICC International Criminal Court

IDF Israeli Defense Forces

IDP internally displaced Palestinian

JNF Jewish National Fund

MDHH Memorial Day to the Holocaust and Heroism

MEMRI Middle East Media Research Institute

MK Member of Knesset MOE Ministry of Education

NGO nongovernmental organization NSC Nakba and Steadfastness Committee

OT occupied territories PA Palestinian Authority

PCBS Palestinian Central Bureau for Statics
PCDC Palestinian Curriculum Development Center

PDFLP Popular Democratic Front for the Liberation of Palestine

PFLP Popular Front for the Liberation of Palestine

PLC Palestinian Legislative Council
PLO Palestinian Liberation Organization

PMW Palestinian Media Watch PNA Palestinian National Authority PNC Palestinian National Council

xvi



List of Abbreviations

xvii

POW prisoner of war

PPP Palestinian People's Party

UNESCO United Nations Educational, Scientific and Cultural

Organization

UNRWA United Nations Relief and Works Agency for Palestine

Refugees in the Near East

USHMM United States Holocaust Memorial Museum

